



MINISTRY OF PUBLIC AND BUSINESS SERVICE DELIVERY
Ministère des Services au public et aux entreprises

APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. Country: / Pays : **Canada**

This public document / Le présent acte public

2. has been signed by / a été signé par

3. acting in the capacity of / agissant en
qualité de **Notary Public**

4. bears the seal / stamp of / est revêtu du
sceau / timbre de **Notary Public**

Certified
Attesté

5. at / à **Toronto, Ontario**

6. the / le **2025-12-11**

7. by / par **Ma u. Ma**

8. N° / sous n°

9. Seal / stamp / Sceau / timbre :

10. Signature / Signature :



- This Apostille only certifies the signature, the capacity of the signer, and, where appropriate, the seal or stamp it bears. It does not certify the content of the document for which it was issued. Cette Apostille atteste uniquement la véracité de la signature, la qualité en laquelle le signataire de l'acte a agi et, le cas échéant, l'identité du sceau ou timbre dont cet acte est revêtu. Elle ne certifie pas le contenu du document pour lequel elle a été émise.
- This Apostille is not valid for use anywhere within Canada. L'utilisation de cette Apostille n'est pas valable au Canada.
- If this document is to be used in a country which is not party to the Hague Convention of 5 October 1961, it may need to be legalized by a consular office of the country of destination. Si ce document est destiné à un pays non partie à la Convention de La Haye du 5 octobre 1961, il pourrait nécessiter une légalisation par un consulat du pays de destination.
- To verify the issuance of this Apostille, see [www.officialdocuments.mgcs.gov.on.ca/en-US/validity-check/]. Cette Apostille peut être vérifiée à l'adresse suivante : [<https://www.officialdocuments.mgcs.gov.on.ca/fr-FR/validity-check/>]

AFFIDAVIT

I, , translator in the City of Toronto, Province of Ontario, make
oath

1. I am fluent in both Chinese and English.
2. I have translated the annexed document and carefully compared the translation from English into Chinese with regard to the following document:

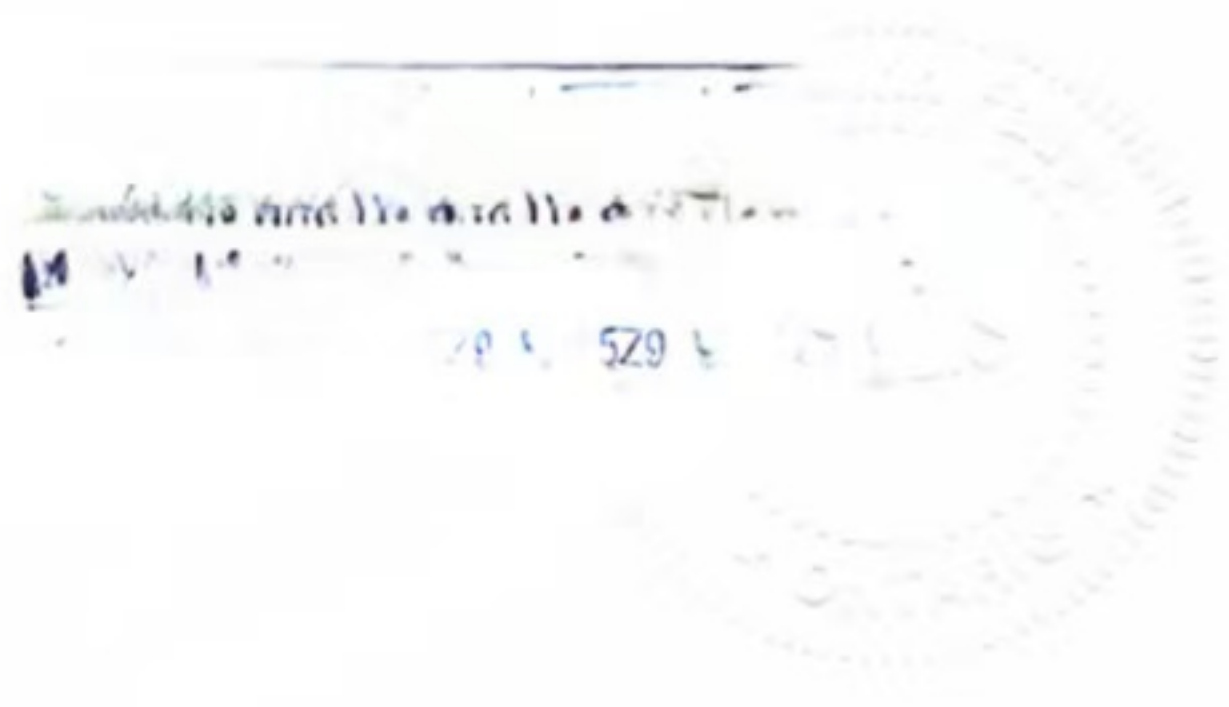
Statement of Live Birth
3. The said translation is, to the best of my knowledge and ability, the complete and correct translation of said document.

SWORN before me at the City of Toronto
In the Regional Municipality of Metropolitan
Toronto

This 16th day of Dec, 2015

A Notary Public in and for
Province of Ontario

GUIN GUO


Notary Public for the Province of Ontario

2015 529

安大略省	安大略省服务	安大略省注册主任办公室 River Road 邮政信箱 Thunder Bay ON	出生证明 表格 2 生命统计法
这是一份自动生成的具有永久法律效力的文件			
A 部分-孩子的信息			
姓氏		性别 男	
名		中间名	
出生日期 2025 年 月 日		出生医院或准确出生地点	
出生地点 (市/镇/村/乡) 旺市		区域市、县或区	
B 部分 -母亲的信息			
现用合法姓氏		出生时合法姓氏	
第一和中间名		出生日期 19 年 月 日	年龄
曾用姓氏		出生地 (市/镇/村/乡) (省/国家) 中国	
婚姻状况 ☐ 单身 ☐ 已婚 ☒ 普通法婚姻 ☐ 离异 ☐ 寡妇			
本人同意孩子的姓氏将是 A 部分显示的那样。 ☒ 是 ☐ 否			
证明本登记所提供的资料真实及正确的人的姓名, 且此人知道故意提供虚假信息是违法的。		电子认证人:	认证日期: 202 年 1 月 日
C 部分-父亲的信息			
现用合法姓氏		出生时合法姓氏	
第一和中间名		出生日期 19 年 1 月 日	年龄
曾用姓氏		出生地 (市/镇/村/乡) (省/国家) 中国	
本人同意孩子的姓氏将是 A 部分显示的那样。 ☒ 是 ☐ 否			
证明本登记所提供的资料真实及正确的人的姓名, 且此人知道故意提供虚假信息是违法的。		电子认证人:	认证日期: 20 年 月 1 日
D 部分-出生信息			
B 部分家长的住址 7100, ONTARIO, CANADA			邮编
B 部分家长的邮寄地址 (如与上述地址不同的话)			邮编
怀孕周数: 39 周	这个母亲出生的包括这个孩子的孩子总数 其中, 存活的个数 其中, 胎死腹中的个数	3 3 0	出生时婴儿的重量: 3460 克
		出生的种类 ☒ 单胎 ☐ 双胞胎 ☐ 三胞胎 ☐ 其他	如果多胎, 这个小孩是第几个
出生时护理人员的名字 SHEKHAR		☒ 医师 ☐ 助产士 ☐ 其他, 具体说明:	
E 部分-信息提供人证明的			
当事人声明为本登记所提供的资料真实且正确, 且此人知道故意提供虚假信息是违法的。		电子认证人: x	认证日期:
F 部分: 仅供官方使用			
本栏仅供官方使用			



Office of the Registrar General
Bureau du registraire général

Certified A True
Photostatic
Print of a Record

Photocopie certifiée
conforme d'un document

on file at the
Office of the Registrar General
Ontario, Canada

déposée aux dossiers du
Bureau du registraire général
(Ontario) Canada

Registration Number:
Numéro d'enregistrement :

Certificate number:
Numéro du certificat :

Date issued:
Date de délivrance :

File number:
Numéro de dossier :

2025 117296

PAGE 1

Nov 17 2024

Ontario

ServiceOntario

This is a copy of the permanent legal record created electronically.

Office of the
Registrar General
100 River Road
PO Box
Toronto

Statement of Live Birth
Form 2
Vital Statistics Act

Section A - Child's Information

Last Name or Single Name	Sex of Child Male
First Name	Middle Name(s)
Date of Birth (yyyy/mm/dd)	Name of hospital or exact location where birth occurred CHERRYVALE HOSPITAL
Place of Birth (City/Town/Village/Township)	(Regional municipality, county or district)

Section B - ☒ Mother ☐ Father ☐ Parent

Current Legal Last Name or Single Name	Legal Last Name or Single Name at Birth
First Name and Middle Name(s)	Date of Birth (yyyy/mm/dd) Age
Any Previous Legal Last Name(s) or Single Name(s)	Place of Birth (City/Town/Village/Township) / (Province/Country) TORONTO / CHINA
Marital Status ☐ Single ☐ Married ☒ Common Law ☐ Divorced ☐ Widowed	
I agree that the child's last name or single name will be as shown in Section A ☒ Yes ☐ No	
Name of person who certified that the information provided for this registration is true and correct and that the person was aware that it is an offence to wilfully provide false information for this registration.	Certified electronically by: Date Certified (yyyy/mm/dd)

Section C - ☐ Mother ☒ Father ☐ Parent

Current Legal Last Name or Single Name	Legal Last Name or Single Name at Birth
First Name and Middle Name(s)	Date of Birth (yyyy/mm/dd) Age
Any Previous Legal Last Name(s) or Single Name(s)	Place of Birth (City/Town/Village/Township) / (Province/Country) TORONTO / CHINA
I agree that the child's last name or single name will be as shown in Section A ☒ Yes ☐ No	
Name of person who certified that the information provided for this registration is true and correct and that the person was aware that it is an offence to wilfully provide false information for this registration.	Certified electronically by: Date Certified (yyyy/mm/dd)

Section D - Birth Information

Residence of Parent in Section B CHERRYVALE HOSPITAL, TORONTO, CANADA		Postal Code
Mailing Address of Parent in Section B if different from above		Postal Code
Duration of pregnancy (in weeks)	Total number of children ever born to this parent including this birth Of this Total, Number born live Of this Total, Number stillborn	Weight of child at birth Grams 3460 or lb. oz.
		Kind of Birth ☒ Single ☐ Twin ☐ Triplet ☐ Other
Name of Attendant at birth	☒ Physician ☐ Midwife ☐ Other, specify:	

Section E - Certification of Informant

Name of person who certified that the information provided for this registration is true and correct and that the person was aware that it is an offence to wilfully provide false information for this registration.	Certified electronically by: X	Date Certified (yyyy/mm/dd)
---	--------------------------------	-----------------------------

Section F - Office Use Only

For office use only

11 2017/12 © Queen's Printer for Ontario

I certify that this is a true copy
of the original document
Date: 10 day, 2024

Sirad Mohamoud
Deputy Registrar General
Registraire générale adjointe
de l'état civil

---CERTIFIED COPY---
NOT VALID WITHOUT ALL PAGES

20254633 出生证

2023年1月9日 下午4:11

律师，我想给二宝做三级认证，你
什么时间方便我去找你

2023年1月9日 下午4:32

哪个省的出生证？用途？

安省

回国用

稍后我发报价

2023年1月9日 下午4:53

当前政策：在加拿大安省或曼省出具的个人证件或文书领事馆三级认证费用是每份200--300加元左右，看当事人国籍和所在城市，包括律师公证费，政府认证费，签证中心预约和初审服务费、领事馆认证费用4个步骤的费用，也包括了我们的人工费。最近领事馆认证周期很长，是3-4个月左右，看领事馆的具体安排。如果有紧急情况，可以设法办理加急，但是需要付加急费。额外加急费100加元，加急办理周期1个月左右，也有可能因为地方

20254633 出生证

2023年1月9日 晚上8:47

我一般都在的。提前一天或半天约具体时间。

不在 scarborough 了?

北约克

不用来现场的，发扫描件即可

前面有说明

我扫描不了一整大张出生纸

那就来现场办理吧。

不远的，也就 20 分钟

2023年1月9日 晚上8:57

那我明天中午这样过来

2023年1月9日 晚上9:11

可以的

2023年1月10日 凌晨12:14

<

20254633 出生证

...

周一 上午10:10



律师，我又有个宝宝要做三级认证

周一 上午10:22

真棒



请扫描发来吧



"20232030 出生证三级" 撤回了一条消息



20254633 出生证

弄长表吧

前两个孩子也是长表

长表也

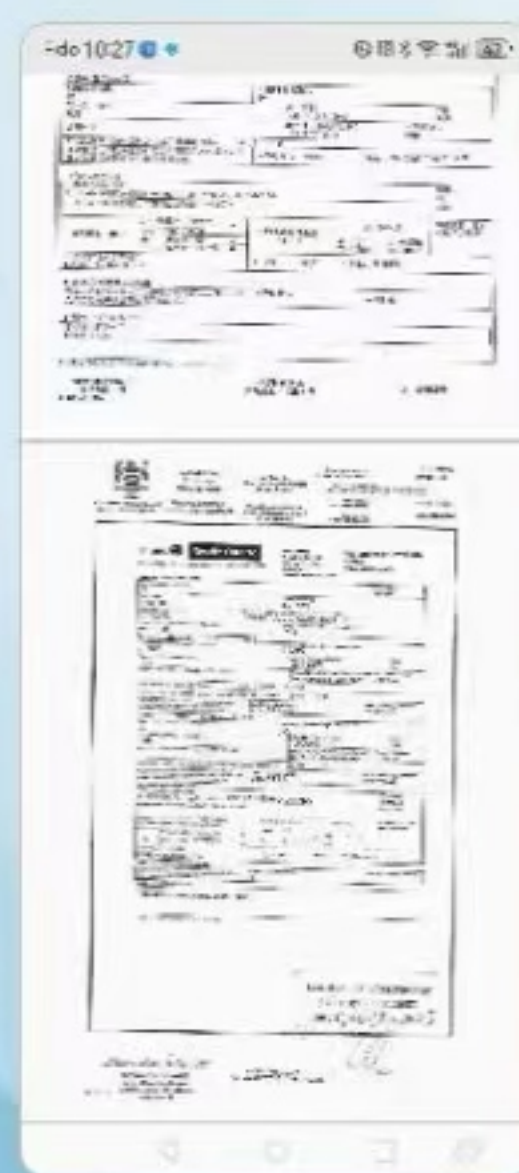
可以

但是要完整扫描

用 legal size 纸张

这就是完整扫描呀

扫描时设置纸张尺寸



下面还有官员签名

周一 上午10:32

20254633 出生证

只能办理海牙认证，没有第二条路可走。

周四 下午2:20

好的，有电子版吗，麻烦也发我一份

周四 下午2:29

稍后

周四 下午4:57

20254633 海牙认证 出生证 长表.pdf
2.5 MB

PDF

微信电脑版

周四 下午5:49

自取还是委托快递

我有空去北約克會提前和你聯繫

謝謝律師😊

好的